



Architektour Japan

16.03.-26.03.2018
Historische und moderne
Architektur Asiens

Tokyo – Okayama – Naoshima – Kyoto

ArchitekTour Japan

Historische und moderne Architektur Asiens

Tokyo – Okayama – Naoshima – Kyoto

Liebe ArchitekTour-InteressentInnen,

wir reisen auf einen neuen Kontinent und führen Sie nach Japan – das Land der aufgehenden Sonne. Tauchen Sie ein in die Metropole Tokyo und entdecken Sie die Architektur zwischen modernen Innovationen und Tradition. Lassen Sie sich faszinieren von Gebäuden und Objekten berühmter Baumeister. Das Spektrum reicht von Tadao Ando, SAANA, Kengo Kuma, MVRDV, Kenzo Tange und Toyo Ito bis hin zu Herzog de Meuron. Architektur und Design, Mode und Musik prägen diese Stadt, ebenso wie die Disziplin, Freundlichkeit und Aufgeschlossenheit der Bewohner.

Naoshima ist ein weiteres Highlight der Architektur auf der Rundreise auf der grünen Insel im Pazifik.

Kyoto – eine Reise in die jahrtausendalte Geschichte und Kultur der Kaiserstadt. Erleben Sie japanische Tradition in wunderschönen Gärten und Tempeln, spüren Sie die Magie und Ruhe der Tempel. Lassen Sie sich verzaubern im Ryonji-Garden und genießen Sie den herrlichen Blick über die Stadt.

Auch die Feinschmecker unter Ihnen werden kulinarisch auf Entdeckungsreise gehen können, bei gemeinsamen Essen und Begegnungen. Lassen Sie sich überraschen.

Die ArchitekTour richtet sich an Architektinnen und Architekten in Deutschland, Österreich und der Schweiz. Die InformationsZentrum Beton GmbH organisiert gemeinsam mit der BETONSUISSE und der Zement+Beton Handelsgesellschaft mbH diese Architekttour.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung und eine interessante ArchitekTour mit Ihnen!

Historische und moderne Architektur Asiens

in Tokyo – Okayama – Naoshima – Kyoto

Reiseablauf

16.03.18 Freitag	Flug Frankfurt/M. – Tokyo-Haneda (fakultativ Zürich – Tokyo-Narita)
17.03.18 Samstag	Tokyo
18.03.18 Sonntag	Tokyo
19.03.18 Montag	Tokyo
20.03.18 Dienstag	Tokyo
21.03.18 Mittwoch	Tokyo – Okayama
22.03.18 Donnerstag	Okayama – Naoshima – Kyoto
23.03.18 Freitag	Kyoto
24.03.18 Samstag	Kyoto
25.03.18 Sonntag	Kyoto
26.03.18 Montag	Flug Osaka – Frankfurt/M. (fakultativ Osaka – Zürich)

Fakultativ zubuchbar:
Verlängerung des Aufenthalts in Japan auf Anfrage



Programm

1. Tag | Freitag 16. März 2018

- **Individuelle Anreise nach Frankfurt/M. zum Flughafen | Flug mit Lufthansa nach Tokyo**
- **Treffen mit Gruppe am Flughafen Frankfurt/M.**
- Frankfurt/M. – Tokyo | Gruppenflug

2. Tag | Samstag 17. März 2018

- **Ankunft ca. 12:15 Uhr in Tokyo**
- **Empfang am Flughafen Tokyo**
- **Transfer zum Hotel**
- **Check-In Hotel | Gepäckaufbewahrung**
- **Neubauviertel Shinjuku**
Shinjuku ist eines von Tokyos größten Zentren: Wolkenkratzer, Regierungsgebäude und Shopping-Meilen drängen sich in Straßen voller bunter Neon-Schilder
- Mitsui Building **Nihon Sekkei** (1974)
- Shinjuku park tower **Kenzo Tange** (1994)
- Tokyo Mode Gakuen Cocoon Tower **Tange Assoc.** (2008)
- Rathaus-Hochhaus **Kenzo Tange** (1991) | Blick über die Stadt
- **Abendessen | Gruppenreservierung Selbstzahler**

3. Tag | Sonntag 18. März 2018

Von Ginza – einem der ersten Stadtteile Tokyos bis Roppongi

- Nakagin Capsule Tower **Kisho Kurokawa** (1972)
- Maison Hermès **Renzo Piano** (2001)
- Mikimoto Ginza 2 Building **Toyo Ito** (2005)
- Tokyo International Forum **Rafael Vinoly** (1996)
- Swatch Ginza / Nicolas Hayek Centre **Shigeru Ban** (2006)
- **Lunch Restaurant Gonpachi Ginza | Selbstzahler**
- **Fahrt nach Roppongi**
- Suntory Museum of Art **Kengo Kuma** (2007) | Innenbesichtigung

- „TOTO Gallery for Architecture“ | Innenbesichtigung und Vortrag
- DesignSight 21_21 **Tadao Ando** (2007) | Innenbesichtigung
- NACT National Art Center Tokyo **Kisho Kurokawa** (2007)
- Mori Building und Mori Art Museum
- **Get together Abendessen | Einladung InformationsZentrum Beton**
- Optional: Fahrt zum Hachiko-Square in der Dämmerung

4. Tag | Montag 19. März 2018

- **Tskijji Fischmarkt | fakultativ für Frühaufsteher**

Tokyo – Omotesando

- **Fahrt nach Harajuku**
- Besuch des Olympiastadions **Kenzo Tange** (1964) | Innenbesichtigung angefragt
- Spaziergang: Prachtboulevard und Einkaufs- und Architekturmeile „Omotesando“
- GYRE **MVRDV** (2007)
- Christian Dior Omotesando **SANAA** (2003)
- Omotesando Hills **Tadao Ando** (2005)
- ONE OMOTESANDO **Kengo Kuma** (2003)
- TOD'S Omotesando **Toyo Ito & Associates** (2004)
- Prada Boutique Aoyama **Herzog & de Meuron** (2003)
- Tokyu Plaza Omotesando **Hiroshi Nakamura** (2012)
- **Mittagessen | Selbstzahler**



- Nezu-Museum **Kengo Kuma** | Innenbesichtigung
- Spaziergang durch Aoyama Viertel „Der blaue Berg“ – neues Geschäftsviertel mit Beton- und Holzgebäuden
- Besuch Architekturbüro
- National Gymnasium for Tokyo Olympics **Kenzo Tange** (1964)
- Universität der UNO **Kenzo Tange** (1992)
- Saint Mary's Cathedral **Kenzo Tange** (1964)
- 95 Sunny Hills dessert shop Minato-Ku **Kengo Kuma** (2013)
- **Abend zur freien Verfügung**

5. Tag | Dienstag 20. März 2018

Tokyo - Boot und Ueno

- Mit der Bahn zum Asakusa-Tempel
- Bootsfahrt auf dem Fluss Sumidagawa zum Hamarikyū-Park
- Asahi Super Dry Hall **Philippe Starck** (1989)
- Spaziergang Wohngebiet Daikan-Yama
- **Lunch im „Vin Sante“ Shigeru Ban (2016) | Gruppenreservierung Selbstzahler**
- N-House Tokyo **Shigeru Ban**
- Buchladen „Tsutaya“ **Klein & Dytham** (2013) | Innenbesichtigung
- Wohnanlage Hillside Terrace Complex **Shibuya-Ku Fumihiko Maki** (1969-1992)
- **Abend zur freien Verfügung**

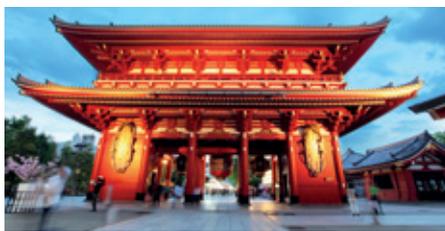
6. Tag | Mittwoch 21. März 2018

Tokyo – Okayama

- **Check-Out (Gepäck wird mit LKW vorausgeschickt, Weiterreise mit Handgepäck)**
- National Museum of Western Art **Le Corbusier** (1959) | Innenbesichtigung



© robert cicchetti / Fotolia



© TTstudio / Fotolia

- Tokyo Bunka Kaikan (Tokyo Metropolitan Festival Hall) **Kunio Maekawa** (1961)
- International Library for Children's Literature **Tadao Ando** (2002)
- Gallery of Eastern Antiquities, Tokyo National Museum **Yoshio Taniguchi** (1968)
- Gallery of Horyuji Treasures, Tokyo National Museum **Yoshio Taniguchi** (1999)
- Deutsche Botschaft **MGF Architekten** (2005) | Innenbesichtigung angefragt
- Tei-En Kunstmuseum mit Garten und Happo-en-Park **Hiroshi Sugimoto** (2014)
- **Im Shinkansen nach Okayama**
- **Check-In Hotel**
- **Abendessen | Gruppenreservierung | Selbstzahler**

7. Tag | Donnerstag 22. März 2018

Naoshima Kunstinsel, von Okayama nach Kyoto

- **Check-Out**
- **Mit Zug und Fähre zur Insel Naoshima**
- Radtour über die Insel
- Museum Tadao Ando | Innenbesichtigung
- Schule und Gemeindezentrum **Hiroshi Sambuichi** (2015) | Innenbesichtigung
- Chichu Art Museum | Innenbesichtigung
- **Mittagessen/Kaffee im Museumscafé des Ando Museum | Einladung InformationsZentrum Beton**
- Benesse Museums | Innenbesichtigung
- **Mit Fähre und Zug nach Kyoto**
- **Check-In Hotel**
- **Abend zur freien Verfügung**



© pigprox / Fotolia

8. Tag | Freitag 23. März 2018

Kyoto

- › Kyoto Yaochi Honkan | neuer Supermarkt mit Dachgarten / Treffen mit Architekt
- › **Lunch im Restaurant am Dachgarten | Selbstzahler**
- › Besuch des Kaiserpalastes | Innenbesichtigung
- › Garden of Fine Arts **Tadao Ando** | Innenbesichtigung
- › Ryoanji Zen-Garden | Innenbesichtigung
- › Kinkakuji Goldener Tempel | Spaziergang im Park
- › Times Gebäude **Tadao Ando**
- › **Kochevent „Kyoto cooking sun“ zubereiten und genießen eines typisch Japanischen Gerichts | Gruppenreservierung Einladung**

9. Tag | Samstag 24. März 2018

Kyoto

- › Fushimi Inari Mon
- › Kokusai Kaikan Konferenzzentrum
- › Nijo-jo Samurai Burg | Innenbesichtigung
- › **Lunch | Selbstzahler**
- › Kiyomizu-dera – Tempel des reinen Wassers
- › Spaziergang am Berghang
- › **Abend zur freien Verfügung | Vorschlag Katsura Villa**



© idmanjoe / iStock



© zephyr_p / Fotolia

10. Tag | Sonntag 25. März 2018

Kyoto

- › Miho Museum **I.M. Pei** (1997) | Innenbesichtigung
- › Filmvorführung im Museum
- › **Lunch im Museum Miho | Gruppenreservierung Einladung**
- › Hosomi Museum **OE Tadasu**
- › Teezeremonie im Hosomi-Museum | **Gruppenreservierung Einladung**
- › **Abschluss-Abendessen | Einladung Gruppenreservierung**
Erleben!Reisen und Events

11. Tag | Montag 26. März 2018

- › **Check-Out**
- › **Transfer Flughafen Osaka Kansai von Renzo Piano**
- › **Abflug Flughafen Osaka**
- › **Ankunft Airport Frankfurt/M. (auf Wunsch und nach Verfügbarkeit Airport Zürich)**
- › individuelle Heimreise
- › **Ende des gemeinsamen Programms**

Fakultativ: Eine Verlängerung des Aufenthaltes in Japan ist auf Ihren Wunsch möglich.
Programmänderungen bleiben vorbehalten.

ArchitektTour Japan

Organisation

InformationsZentrum Beton GmbH | Ulrich Nolting
Erleben! Reisen und Events | Claudia Epple

Fachliche Reiseleitung

Ulf Meyer/ Guiding architects

Reiseveranstalter

TANGRAM TOURS

Hotels

17. - 21.03.2018 / 4 Nächte	Tokyo	Keio Plaza Hotel ****
21. - 22.03.2018 / 1 Nacht	Okayama	ANA Crown Plaza Hotel ****
22. - 26.03.2018 / 4 Nächte	Kyoto	Kyoto Century Hotel ****

Die Kategorien entsprechen den Landesstandards. Änderungen der Hotels vorbehalten.

Flüge

Wir haben für Sie die folgenden Linienflüge mit Lufthansa o.ä. Airline in der Economy Class vorgesehen.

16. März 2018	Frankfurt – Tokyo-Haneda	18:45-12:15 Uhr +1
26. März 2018	Osaka – Frankfurt	10:15-15:00 Uhr

Flug ab/bis Zürich auf Anfrage

+1) Ankunft am nächsten Tag, Flugplanänderungen bis zum Abflug unter Vorbehalt
Auf Wunsch buchen wir Ihnen gerne Zubringerflüge ab Österreich, Schweiz und diversen deutschen Städten hinzu. Eine Verlängerung des Aufenthalts in Japan (vor oder nach der Reise) auf Anfrage.

Folgende Leistungen sind im Reisepreis eingeschlossen:

- Fachkundiger Architekturguide deutschsprachig
- Professionelle Reiseleitung deutschsprachig
- Linienflug mit Lufthansa o.ä. Airline in der Economy Class ab/bis Frankfurt/M. (auf Wunsch ab/bis Zürich)
- Flughafensteuern / -gebühren und Kerosinzuschläge (Stand August 2017)
- Transfers Tokyo: Flughafen – Hotel // Kyoto Hotel – Flughafen Osaka
- Rundreise mit Zug Shinkansen-Fahrt, 2. Kl. Tokyo – Okayama // Okayama – Kyoto
- Gepäcktransport Tokyo – Kyoto, 1 Stück
- Pasmio-Card, ÖPNV
- Bootstour Tokyo, Fährpassage Naoshima, Bus Kyoto
- 9 Hotelübernachtungen in Mittelklassehotels
- 4 Nächte Tokyo, Hotel ANA InterContinental, inkl. Frühstück
- 1 Nacht Okayama, Hotel ANA Crown Plaza, inkl. Frühstück
- 4 Nächte Kyoto, Hotel Kyoto Century, inkl. Frühstück
- 2 Abendessen, 2 Mittagessen, 1 Teezeremonie
- 1 Audioguide pro Person 17.03. – 26.03.2018
- Lokale Gebühren und Steuern

- Reiseführer (Buch)
- Handout-Buch mit Informationen und technischen Daten zu den Objekten der ArchitekTour
- Reisegeldabsicherung des Veranstalters (Sicherungsschein)

Bitte beachten Sie die gültigen Details zu den inklusiven und exklusiven Leistungen auf dem Anmeldeformular! Es gelten die AGB des Veranstalters.

Jeglicher Versicherungsschutz liegt im Ermessen der Teilnehmer (Reiserücktritts, Gepäck, RundumSorglos etc.)

Reisepreis

- pro Person im ½ Doppelzimmer **€ 4.950,00**
- Einzelzimmer (begrenzt Kontingent) **€ 5.988,00**

Wir behalten uns vor, aufgrund von möglichen Wechselschwankungen EUR/ YEN bis zum Zeitpunkt der Buchung der Reise, unsere Preise entsprechend anzupassen. Für Einzelreisende besteht die Möglichkeit ein ½ Doppelzimmer zu buchen, unter Vorbehalt, dass ein weiterer Teilnehmer ebenfalls ein ½ Doppelzimmer bucht. Ist dies nicht der Fall, erfolgt automatisch die Buchung für ein Einzelzimmer.

Die ArchitekTour Studienreise beginnt und endet am Flughafen Frankfurt/M. Nicht aufgeführte Leistungen wie Mahlzeiten, Getränke sind nicht im Preis inbegriffen. Für zusätzliche Leistungen wie Flugverlängerung, Zubringerflüge, Rail & Fly, Hotelverlängerung, Anschlussaufenthalt steht Ihnen Erleben! Reisen und Events – Claudia Epple gerne beratend zur Verfügung. Notwendige Programmänderungen bleiben vorbehalten.

Anmeldung

Bitte melden Sie sich rechtsverbindlich mit beiliegendem Anmeldeformular bis spätestens zum 15. Dezember 2017 an. Senden Sie dazu das beiliegende Anmeldeformular ausgefüllt und unterschrieben an:

NEU online-Anmeldung:

www.reisenundevents.de/architekturreisen/japan-03-2018/

E-Mail: erleben@reisenundevents.de oder Fax: +49 3212 1295891.

Die Buchungen werden entsprechend dem Eingang berücksichtigt (nach Verfügbarkeit). Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 22 Personen.

Fortbildungspunkte

Diese Fachstudienreise „ArchitekTour“ richtet sich an Architekten und Architektinnen und ist inhaltlich sowie fachlich organisiert zur Fortbildung und beruflichen Weiterbildung. Diese kann ggf. steuerlich abgesetzt werden.

Fortbildungspunkte für dieses Fachprogramm Architektur sind bei der Architektenkammer beantragt. Eine Bestätigung über genehmigte Fortbildungspunkte senden wir Ihnen nach Ihrer Teilnahme zu.



Beton

InformationsZentrum Beton GmbH | Steinhof 39 | 40699 Erkrath
Telefon 0211 28048-1 | erkrath@beton.org | www.beton.org

BETONSUISSE

Betonsuisse Marketing AG | Marktgasse 53 | CH-3011 Bern
Telefon +41 31 327 97 87 | Fax +41 31 327 97 70 | info@betonsuisse.ch | www.betonsuisse.ch



Zement+Beton Handels- und Werbeges.m.b.H | Reisnerstraße 53 | A-1030 Wien
Telefon +43 1 714 66 85-0 | Fax +43 1 714 66 85-26 | architektour@zement-beton.co.at | www.zement.at



Deutscher Werkbund Baden-Württemberg | Glückstr. 18 | 76185 Karlsruhe
Telefon +49 721 55 25 47 | Fax +49 721 55 34 71 | bw@deutscher-werkbund.de | www.deutscher-werkbund.de

erleben!

Erleben! Reisen und Events | Claudia Epple | Sprollstr. 50 E | 70597 Stuttgart | Tel. +41 711 7288516
Mobil +49 173 6650155 | Fax +49 3212-12 95 891 | erleben@reisenundevents.de | www.reisenundevents.de



Gesellschaft der Freunde des Deutschen Architekturmuseums e.V.
Geschäftsstelle: Deutsches Architekturmuseum | Schaumainkai 43 | 60596 Frankfurt am Main
www.dam-online.de > **Gesellschaft der Freunde**